

## 2 TIMOTEO

### PABLУ ISHKAYNIN KUTI TIMOTEOTA KILLKARKAN

---

#### Pablу Timoteota rimachin.

**1** <sup>1</sup>Mumanayni wambrayni Timoteo,  
Tata Dios rimarkan \*Jesukristuta  
kreyik runakuna sielmanu rinankunapa  
paywan kawsak. Chaymanta Tata Dios  
munaptin Señorninchi Jesukristu ñuka  
Pabluta kachamuwashka chay  
rimananta yachachikunaynipa. <sup>2</sup>Kay  
kartata killkayki munashpa Tata  
Dioswan Jesukristu kuyashushpayki  
kushichishunana yanapashunana.

#### Pablу Timoteota willan mana pinkakushpa yachachikunana.

<sup>3</sup>Ñukapa awiluynikuna allita Tata  
Diosta sirvishpa kawsarkansapa.  
Ñukapish chay awiluynikunashina Tata  
Diosta allita sirvishpa allita rurashpa  
kawsaykani. Diyapi tutapi Tata Diosta  
agradesishpa sukaman roygani kanta  
yanapashunaykipa.

<sup>4</sup>Sukaman yuyani kanta sakiptini  
llakishpa wakashpa kiparimushkaykita.  
Chayta yuyashpa sukaman munani  
kashkan kawaynikita kushikunaynipa.  
<sup>5</sup>Chaymanta yuyani awilayki Loida  
mamayki Eunise sukaman Tata Diosta  
kreyishpa kawsashkankunata. Yachani  
kanpish paykunashina allita Tata Diosta  
kreyishpa kawsaykanaykita.

<sup>6</sup>Chayrayku yuyachiyk makinita

churashpayni Tata Diosta kanpa  
roygashkaynita. Tata Diosta roygarkani  
yanapashunaykipa paypa rimananta  
mana manchakushpa allita yachachiku-  
naykipa.

<sup>7</sup>Tata Dios mana munanchu ni pita  
manchananchikunapa. Paypa Espiritu  
sukaman yanapawanchisapa animuchi-  
nakushpa kuyanakushpa allita rurashpa  
kawsananchikunapa. <sup>8</sup>Chayrayku ama  
pinkakuychu parlachikuya Señorninchi  
Jesukristu salvakuk kananta. Ama  
pinkakuychu ñuka paypa rimananta  
yachachikushkaynirayku karselpi  
kaptini. Mana pinkakuptiki Tata Dios  
sukaman yanapashunki allita yachachi-  
kunaykipa Jesukristu salvakuk kananta.  
Sufrishpaykipish allita yachachikuyllapi  
katiy.

<sup>9</sup>Tata Dios manara kay allpata niman  
suk runata rurashpara ñukanchikunata  
kuyawarkanchisapa. Payka sukaman  
munarkan yanapawayninchita payta  
kreyishpa kawsananchikunapa. Mana  
allita ruraptinchikunapish Tata Dios  
sukaman kuyawashpanchikuna  
Jesukristuta kachamurkan uchanchiku-  
namanta perdonawananchikunapa.  
Paymi akllawashkanchisapa allita  
rurashpa kawsananchikunapa. <sup>10</sup>Tata  
Dios salvawakninchikuna Jesukristuta  
kachamushpa kawachiwashkanchisapa

sukaman kuyawananchikunata. Yachachiwashkanchisapa paywan tantalla mana tukuuyiyukta kawsananchikunapa amana kutin wañunanchikunapa. Tuta likidumanta surkuwashkanchisapa lus likidupi kawsananchikunapa.

<sup>11</sup>Tata Dios ñukata akllawarkan paypa rimananta yachachikupi purinaynipa. Kachamuwashka salvawananchikunata yachachikunaynipa. <sup>12</sup>Chayta yachachikushkaynirayku sukaman padesiykani. Chikniwak runakuna sufrichiaptinkunapish mana pinkakunichu. Allita yachani pitami kreyishkani nishpa. Yachani kashkan shamunankaman Jesukristu atipananta yanapawayta willawashkanta yachachikunaynipa.

<sup>13</sup>Ñuka allita yachachikushkaynishina kanpish allita yachachikuy. Jesukristuwantantalla kawsashpa payta kreyishpa kuyashpa kawsay. <sup>14</sup>Tata Diospa Espiritun ñukanchikunapi kawsashpa sukaman yanapawanchisapa. Chayrayku Tata Dios yachachishushkanta allita yachachikuy.

<sup>15</sup>Kan yachanki chikniwak runakuna karselpi churawaptinkuna \*Asia partimanta wawkinchikuna sakiwashkankunata. Figelowan Hermogenespish manchakushpangunkuna sakiwarkansapa. <sup>16</sup>Ñuka karselpi kaptini wawkinchi Onesiforo mana pinkakushpa aypa kuti chapawak shamushpa kushichiwashka. Chayrayku ñuka Tata Diosta roygani tukuy paypa familyankunata yanapanankunapa. <sup>17</sup>Kay \*Roma llaktapi wawkinchi Onesiforo chayamushkanshinnalla sukaman maskawarkan tariwanankaman. <sup>18</sup>Kan allita yachanki Efeso llaktapipish chay wawkinchi Onesiforo ñukanchita sukaman yanapawashkanchita. Chayrayku munani Jesukristu kashkan shamushpa payta sukaman kuyashpa llakichishpa yanapananpa.

Soldadushina sufrishpapish allita Jesukristuta kreyishpalla kawsaypachi.

**2** <sup>1</sup>Wambrayni Timoteo, \*Jesukristu sukaman yanapashuptin allita animukushpa payta kreyishpa kawsay.

<sup>2</sup>Ñuka aypa runakunata yachachishkanya nita uyarishkanki. Chayllata alli rurak alli yachachikuk runakunata yachachiyapa paykunapish sukkunata yachachinankunapa.

<sup>3</sup>Jesukristupa alli soldadunshina sufrishpapish payllata sirviy. <sup>4</sup>Suk alli soldadu servisyupi kashpa mana kikinpa munananta rurashpachu kawsan.

Kamachikukninja munananta rurashpa kawsanan tiyan. Iden chay alli soldadunshina kamachiwakninchu Jesukristupa munananta rurashpa kawsananchikuna tiyan.

<sup>5</sup>Chashnashina pukllak runakuna pukllashpa pukllay yachachikukta kasunankuna tiyan. Mana chay yachachikukta kasushpankunaka mana atipansapachu premyuta ganaya. Chay pukllak runakunashina yachachiwakninchu Jesukristuta kasunanchikuna tiyan premyunchita chaskinanchikunapa.

<sup>6</sup>Chashnashina suk runa chakrangi sukaman trabajashpa aypata tarpushpa paylla primeru wayunkunata pallanan tiyan. <sup>7</sup>Kay willashkaynita allita yuyay. Chashna allita yuyaptiki Jesukristu entiendichishunki.

<sup>8</sup>Ama kunkaychu Jesukristu chay ñawpa kamachikuk Davidpa familyankunanta nasishkanta. Chaymanta wañushkanmanta kawsamurkan uchanchikunamanta salvawananchikunapa. Ñuka kay alli rimanata yachachikuni. <sup>9</sup>Tata Diospa rimananta allita yachachikuptini mana kreyikunayak runakuna kay karselpiwichkawashkasapa. Makinikunata kadenawan watawashkasapa mana

alli rurak runatashina. Chashna watawaptinkunapish Tata Diospa rimananta mana watayta atipansapachu.<sup>10</sup> Chayrayku sufrishpaynipish kushikushpalla yachachikuykani. Chashna yachachikuptini Tata Diospa akllashkan runakuna Jesukristuta kreyik runakuna sielman rinkasapa paywan tantalla mana tukuyniyukta kawsanankunapa.<sup>11</sup> Kay willanaynika sukaman allimami:

Paywan tantalla wañushpanchikuna paywan tantalla kawsamushunchisapa.

<sup>12</sup> Jesukristuta kreyishkanchikunaryku sufrishpanchikuna paywan tantalla kamachikushunchisapa.

Rimaptinchí Jesukristuta mana riksinanchikunata paypish willawashunchisapa mana riksiwananchikunata.

<sup>13</sup> Sukaman sufrishpa Jesukristuta katishpa shaykuptinchikunapish payka sukaman yanapawayninchikunallapi katin.

Mana atipanchu willawayninchita mana yanapawananchikunata.

**Pablu Timoteota yachachin allita  
Tata Diospa rimananta  
yachachikunarpa.**

<sup>14</sup> Tukuy chaykunata alli rurak wawkinchikunata allita yuyachiysapa. Tata Diospa ñawpakninpí allita willaysapa ama ayninakunankunapa runakuna yachachikunankunaryku. Chay ayninakunankuna mana nimapi yanapansapachu. Sukkuna chay ayninakushkankunata uyarishpankuna yuyayninta wakllichin.<sup>15</sup> Kan allita Tata Diospa rimananta yachachikushpa payta kushichishpalla kawsay. Chashna allita yachachikuptiki ñawpakninpí mana pinkakunkichu. Paymi willashunki alli yachachikuk kanaykita.

<sup>16</sup> Wakin runakuna kikinkunapa mana valek yuyayninkunallata parlachikushpa ayninakushpankuna kawsansapa. Chay mana alli parlak runakuna ashwan ashwanta Tata Diosmanta ashunsapa. Ama munaychu paykunashina mana allita parlashpa kawsayta.<sup>17</sup> Chay runakunapa mana alli parlunkunaka aychanchi usuchik unkuyshinami. Chay ishkay runakuna Himeneo Filetowan mana allikunata parlashpa kawsaykanapa.<sup>18</sup> Tata Diospa rimananta kunanka mana kuskatanachu yachachikunapa. Yachachikunapa wañitudukuna kawsamushkankunatana. Chayraykushi Jesukristu manana kawsachimuwashunchisapanachu. Chashna llullachikushpankuna Jesukristuta kreyik runakunata pantachichinsapa.

<sup>19</sup> Chashna kaptinpish Tata Diospa rimananka wasipa orkonnin alli timbidushinami. Paypa rimananka allita yachachiwanchisapa: “Tata Dioska wambrankunata allita riksiwanchisapa.” Chaymanta yachachiwanchisapa: “Jesukristuta kreyik kananta rimak runa rikchak laya mana alli ruranakunanta ashunan tiyan.”

<sup>20</sup> Atun wasipi tiyan kurimanta kullkimanta rikchak laya ruradukuna fiestakunallapa sirvikunankunapa. Chaymanta chay wasillapi tiyan metomanta kaspimanta rikchak laya ruradukuna tukuy diya sirvikunankunapa.<sup>21</sup> Chay ruradu kallanakuna susya likidu kaptinka mana allichu nimata churananchipa. Ñukanchikuna mana allita rurashpanchikuna chay susya likidu kallanashina kashpanchikuna mana atipanchisapachu Señorninchí Jesukristuta sirviyta. Chayrayku allita rurashpa payllata kasushpa kawsananchikuna tiyan payta sirvinanchikunapa.

<sup>22</sup> Waynakunapa mana alli munanan-kunamanta ashuy. Jesukristuta kasuk

alli rurak wawkinchikunawan tantalla puriy. Allita rurashpa Jesukristuta kreyishpa kuyashpa kushikushpa kawsay. <sup>23</sup>Runakuna mana valekta ayninakuptinkuna ama kasuychu. Chay runakuna mana entiendishpa parlash-pankuna kunanlla piñanakunsapa.

<sup>24</sup>Ñukanchikuna Jesukristuta sirvik runakuna Kashpanchikuna mana piñanakushpa kawsananchikuna tiyan. Tukuy llaktamasinchikunata kuyashpalla alli modoyuklla allillata yachachikunanchikuna tiyan. <sup>25</sup>Chay mana kreyikunayak runakunata allillapi mana piñayashpa yachachinanchikuna tiyan. Allillapi yachachikushpanchikuna munanchisapa Tata Dios yanapanankunapa payta kreyinankunapa rimananta entiendinankunapa. <sup>26</sup>Munanchi Tata Dios chay runakunata yanapaptinkuna supapya trampanmanta kishpinankunapa amana paypa munananta ruranakunapa.

**Jesukristu shamunan tiempu aypa  
runakuna mana allita rurashpa  
kawsankasapa.**

**3** <sup>1</sup>Yachanayki tiyan \*Jesukristu shamunan tiempu sukaman sufrinanchikunata. <sup>2</sup>Chay tiempu aypa runakuna kikinkuna alli kanankunata yuyashpa kawsankasapa. Sukaman kullkillata munashpa kawsankasapa. Kikinkunalla kreyinakunkasapa alabanakunkasapa. Tata Diosta maldisinkasapa. Mana tatankunata nima mamankunata kasunkasapachu. Mana yachankasapachu ni pita agradesiyta. Tata Diosta kuyakkunata asichinkasapa. <sup>3</sup>Mana ni piwan kuyanakushpa nima perdonanakushpa kawsankasapa. Sukwan sukwan yuyankushpalla kawsankasapa. Munanankunallata rurashpa kawsankasapa. Mana ni pita llakichinkasapachu. Mana munankasapachu allita rurashpa kawsayta.

<sup>4</sup>Chay mana alli rurak runakuna runamasinkunata chiknishpa chikanpi valekunkasapa wañuchinankunapa. Mana allita ruranayashpa mana ni pita manchashpa kawsankasapa. Yuyanakunkasapa kikinkunalla alli yachak kanankunata. Tata Diosta mana maskanayashpa kikinkunapa munanankunallata rurashpa kawsankasapa.

<sup>5</sup>Llullakushpa rimankasapa Tata Diosta kuyak kanankunata. Chashna rimashpapish mana kreyinkasapachu Tata Dios atipananta yanapaysapata. Ama chay mana alli rurak runakunata kasuychu.

<sup>6</sup>Chay laya mana alli rurak runakuna wasin wasinpi yaykushpa mana alli yuyayuk uchasapa warmikunata llullachinsapa. Chay laya warmikunaka mana alli munanankunallata rurashpankuna ashwanta munansapa uchallikuyta. <sup>7</sup>Chay warmikuna kuti kuti yachakushpankunapish mana atipansapachu Tata Diospa alli yachachikunanta entiendiyta.

<sup>8</sup>Ñawpa tiempu chay ishkay ñakakuk runakuna Janes Jambreswan Moisesta chiknishpa willarkansapa mana kuskata yachachikuykananta. Chashnashina kunan tiempupish chay laya runakuna rimansapa Tata Diospa rimanan mana alli kananta. Mana kuskata yuyaykushpa kawsansapa. Jesukristuta mana kreyishpankuna mana atipansapachu Tata Diospa rimananta kasuya. <sup>9</sup>Chay runakuna mana atipankasapachu ashwanta llullachikuyta. Utka tukuy pi yachankasapa chay laya runakuna mana alli yuyayuk kanankunata. Moisesta tiempunpipish tukuy runakuna yacharkansapa chay ishkay ñakakuk runakuna mana alli yuyayuk kanankunata.

**Pablu Timoteota yachachin pay  
kawsashkanshina kawsanapa.**

<sup>10</sup>Wambrayni Timoteo, yachachishkaynita allita kasushkanki. Ñami

yachankina ñuka allita rurashpa kawsashkaynita. Yachanki Tata Diospa munananta ruranaynita. Jesukristuta kreyishpa kawsaykani. Yachanki llaktamasinikunawan kuyanakushpa mana piñanakushpa kawsanaynita. Sufrishpaynipish allita yachachikuylapi purishkami.

<sup>11</sup>Yachanki Antiokiya llaktapi Ikonio llaktapi Listra llaktapi chikniwak runakuna sukaman sufrichiwashkankunata. Chashna sufrichiaptinkunapish Tata Dios wañuymanta salvawarkan. <sup>12</sup>Nukata sufrichiwashkankunashina chiknikuk runakuna Jesukristuta kreyishpa kawsak runakunatapish rikchak layapi sufrichinkasapa. <sup>13</sup>Chay chikniwakninchu runakuna chay llullachikuk runakuna ashwan ashwanta mana allita rurashpa kawsankasapa. Ashwan ashwanta llullachikushpa kikinkunalla llullachinakushpa kawsankasapa.

<sup>14</sup>Kan, wambrayni, yachachikushkaynita allita kreyishpa kawsay yachashpayki alli kananta. Yachanki pikunami yachachishushka nishpa. <sup>15</sup>Mash allita yuyay takshaykimantapacha Tata Diospa rimananta yachakushkaykita. Paypa rimananka yachachishunki Jesukristuta kreyiptiki mana alli rurashkaykikunamanta salvashunanta.

<sup>16</sup>Ñawpa tiempu Tata Dioska alli rurak runakunata willarkansapa rimananta killkanankunapa. Chayrayku paypa rimananka sukaman allimi yachachiwananchikunapa. Mana allita ruraptinchikuna Tata Diospa rimananka yachachiwanchisapa ama chay mana allikunata rurananchikunapa. Yachachiwanchisapa allita rurashpa kawsananchikunapa. <sup>17</sup>Chashna Tata Diospa rimanana yachachiwaptinchikuna paypa kashpanchikuna atipanchisapa tukuy laya allikunata rurashpa kawsayta.

Pablu Timoteota willan Tata Diospa rimananta allita yachachikunarpa.

**4** <sup>1\*</sup>Jesukristu kashkan shamunka tukuy layapi sinchi kamachikuk kananpa. Chashna shamushpa tukuy wañudu runakunata tukuy kawsak runakunatapish willawashunchisapa allitachu manachu rurashkanchisapa nishpa. Jesukristu shamananta yuyashpayni paypa ñawpakinipi Tata Diospa ñawpakinipi sinchita willayki paypa rimananta allita yachachikunaykipa. <sup>2</sup>Runakuna allita uyarishuptinkuna mana uyarishuptinkunapish Jesukristupa rimananta yachachiyasapa. Mana piñakushpa allita animuchishpa yachachiyasapa yachanankunapa allillata rurashpa kawsayta. Mana allita ruraptinkuna kuyashpalla yachachiyasapa amana kashkan mana allita ruranankunapa.

<sup>3</sup>Yachanki suk tiempukaman wakin runakuna kay alli yachachikunata manana kreyinayankasapanachu. Chay runakuna munanankunallata rurashpa kawsashpa munanankunallata yachachikuk runakunata maskankasapa. <sup>4</sup>Chay runakuna kay alli yachachikunata mana uyarinayashpa kikinkunapa kuentunkunallata kasunkasapa. <sup>5</sup>Kan wambrayni, allita yuyaykushpa kawsay. Runakuna sufrichishuptinkunapish allita rurashpa kawsay. Allita yachachikuy Jesukristu salvakuk kananta. Tukuy runakunata yanapashpa kawsay.

<sup>6</sup>Nuka Tata Diospa rimananta allita yachachikushkaynirayku suk runakuna ovejatashina utka wañuchiwankasapa. Yachani utka wañunaynita. <sup>7</sup>Runakuna sufrichiaptinkunapish alli aluchakshina sinchikushkani. Kallpakshina chayanaynipi chayashkani. Allillata Jesukristuta kreyishpa kawsashkani. <sup>8</sup>Tukuy willawashkanta allita

rurashkaynirayku alli rurak jueasninchí Jesukristu kashkan shamushpa premyuynita kuwanka. Mana ñukallatachu kuwanka. Tukuy payta kuyashpa shamenanta shuyak runakunatapish premyunkunata kunkasapa.

**Pablu Timoteota royan  
yanapananpa.**

<sup>9</sup>Wawkini, utkana shamuy kawawakna. <sup>10</sup>Wawkinchi Demas kay allpapi vanidarkunata munashpa ruraya sakiwarkan. Rishka Tesalonika llaktaman. Wawkinchi Kresente rishka Galasia partiman. Wawkinchi Titopish rishka Dalmasia partiman. <sup>11</sup>Wawkinchi Lukaslla ñukawan kiparishka. Kan shamushpayki wawkinchi Markosta pushamuy tukuy layapi yanapawanpa. <sup>12</sup>Wawkinchi Tikikota kachashkani Efeso llaktaman. <sup>13</sup>Ponchoynita sakimushkani wawkinchi Karpopa wasinpi Troas llaktapi. Kan wambrayni, shamushpayki chay ponchoynita apamupay. Libruyikunata killkashkaynikunata apamupay.

<sup>14</sup>Erero trabajak Alejandro chikniwashpa sufrichiwarkan. Sufrichi washkanrayku Tata Dios kastiganka. <sup>15</sup>Chay Alejandro yachachikunaynita mana alli kananta rimashpa nima layapi munanchu yachachikunaynipa. Paymanta kuydanakuy.

<sup>16</sup>Kay \*Roma llaktapa awtoridarninkunapi chatawaptinkuna mana ni suk wawkinchikuna shamurkanchu yanapa-

wak. Tukuy wawkinchikuna mancha-kushpa sakiwarkansapa. Sakiwashka kaptinkunapish mana munanichu Tata Dios kastiganankunapa. <sup>17</sup>Chay awtoridarkunapa ñawpakninpí kaptini Tata Dios sukaman yanapawarkan Jesukristu salvakuk kananta yachachikunaynipa. Chashna yachachikuptini aypa mana \*judiyu runakunapish Tata Diospa rimananta kreyirkansapa. Tata Dios yanapawaptin kishpirkani amara chay chikniwak runakuna wañuchiwanankunapa. <sup>18</sup>Tata Dios tukuy laya mana allimanta amachawanka. Kuydawanka sielman pushawanana pa paywan kawsanaynipa. Ñuka sukaman kushikushpa Tata Diosta mana tukuyní-yukta agradesisha.

**Pablu wawkinkunata paninkunata  
rimachin.**

<sup>19</sup>Ñukapa shutinipi rimachiysapa paninchi Prisilata wawkinchi Akilasta wawkinchi Onesiforopa familyankunata.

<sup>20</sup>Korinto llaktapi wawkinchi Erasto kiparishka. Chaymanta wawkinchi Trofimota unkudu kaptin Mileto llaktapi sakimushkani. <sup>21</sup>Amara tamya tiempu kaptinra utkakushpa shamuy. Wawkinchi Eubulo wawkinchi Pudente wawkinchi Lino paninchi Klaudia tukuy wawkinchikuna rimachishunkisapa.

<sup>22</sup>Ñuka munani Jesukristu kushichi-shunaykipa. Munani Tata Dios yanapashunaykipa.

Ñuka Pablu chayllata killkashkayki.